

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:  
1 óra 60 fillér.  
3 óra 1.80 fill.  
Vidéken:  
óra 1 kor. 20 fillér.

# KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Deák Ferencz-u. 18. sz.,  
hová minden levelezés  
és egyéb küldemény  
czimzendő.  
Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felelős szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## A besózott ember. — Kiütötte a szemét.

### Pályaválasztás.

Kolozsvár, aug. 25.

Egynehány nap mulva néhány ezer magyar ifju oly lépést tesz, amely nemcsak a saját életére, hanem a magyar társadalomra is kihat.

Atanintézetek kapui fel-tárulnak, a magyar ifjuság egy nagy része pályát választ s e lépéstől függ, ha vajjon hasznos polgára lesz e jövőben a hazának, avagy szaporítja a naplopók, a proletárok számát.

E pillanatban e lépést megelőzőleg, lehetetlen hallgatnunk, lehetetlen, hogy néhány komoly szót ugy az életpályára lépő ifjusághoz, mint a szülők-höz ne intézzünk.

Régen elmúlt már az az idő, midőn a társadalom egyik osztálya fitymálva nézhetett a másikra. Ma már csak a buta góg, a tudatlanság, az üres henzegés, a hányavetiség kevesli embertársait. A józan ész, a becsületes érzelem, általában az emberiség s különösen a nemzet jólétéért buzgó egyén, a napszámos, az utca-seprő, a zsákhordó munkarejéjét éppen oly nagyra becsüli, mint a milliomos bankárok pénzműveleteit: a kéz s a földmives értékét éppen ugy elismeri, mint a földbirtokos — s a gyárosét.

A társadalomnak minden osztálya s minden tagja megbecsülethetetlen munkát végez a nemzeti jólét terén, ha hivatását betölti s ha azon kötelemeknek, melyeket a hivatás rá ró, lekiismeretesen megfelel.

Arra figyelmeztetjük tehát a fiatalságot, hogy a polgári becsület koszoruját, a jólétet, az embertársak tiszteletét, a tudományos s a jogi pályán

kivül még más pályán is meg lehet szerezni.

Arra figyelmeztetjük a szülőket, hogy nincs a világon szerencsétlenebb ember, mint a tanult ember ha műveltségét érvényesíteni nem tudja, ha tanulmányainak befejezte után hivatalt, állást nem kap s nincs miből önmagát fentartsa.

Halálos véteket követ el az a szülő, aki anyagi tehetség nélkül tudományos pályára adja gyermekét! Az ilyen ifju, míg tanulmányait befejezte, azon küzdelemben, melyhez ifjuságánál fogva nem volt elég erkölcsi ereje, elvesztette önérzetét, büszkeségét, megölte gyöngéd érzéseit. A nyomor: a gyilkosok gyilkosa!

Az ilyen ifju, ha a szülők támogatásával be is fejezte tanulmányait, de az életbe egy fillér nélkül lép ki, rendesen elbukik, megátkozza önmagát és szülőit, meg tudományos ismereteit. Mert a bölcsesség nem táplál, nem ruház s a legtudományosabb, a legképzettebb ifju is elvész, ha fillér nélkül lökik az élet hullámi közé. Hiába, a gyakorlati élet csak oda-irányítja lépteit, ahol gyakorlati alap van. Azért mondják, hogy: az Isten annak ad, akinek van s attól vesz el, akinek nincs!

Fel tehát magyar ifjak, rázzátok le magatokról az álbüszkeséget, mentsetek meg magatokat a czifra nyomoruságtól s ha szüleitek anyagi állapota, vagyoni helyzete nem biztosítja jövőtöket, vagy legalább nem veheti meg jövőtök alapját, ne lépjétek a tudományos pályára, ne áhitozzatok az ügyvédi diploma s a hivatalnoki állás után, hanem legyetek iparosok és kereskedők!

A kereskedelem s az ipar felvirágzásával fel-

virágzik az ország, az állam.

Az iparost, a kereskedőt nem szabad, nem lehet lenézni, mert a rőf jelzi azon irányt, a melyben vasutainkat építnünk kell, a melyet követve gazdagsághoz és jóléthez jutunk.

Ne irtózzunk tehát a saját és a haza érdekében az iparos és a kereskedelmi pályától! Válasszunk a gyakorlati életnek megfelelő pályát!

### „Gyülekezési jog.“

— Reggeli levél. —

Kolozsvár, aug. 26.

Mikor a nemzet kiragadta magának jogait az abszolutizmus körmei közül, minden viszszerzett jogát egyetemlegesnek jelentette ki. Amilyen egyetemleges volt az erő, mely közreműködött a siker kivívásában, olyan részben élvezték a gyümölcsöt is! — volt a közös akarat. S hogy a kiváltság, nemcsak formailag, de törvényszerűleg is megszűnjön: e közös akaratot, e közös megállapodást az egyesekből álló *egység* közös óhaját törvénybe foglalták.

Ilyen sanctionált pont volt a szabad gyülekezés joga is.

A paragrafus, mely körülöleli a gyülekezési szabadság kistériumát, többek között jogot biztosít mindenkinek, hogy sérelmét, baját elpanaszolhassa és ha a sérelem a baj egyetemleges, az orvoslás mikénti modja iránt lépések eszközöltessenek, többek meghallgatása után.

A gyülekezési szabadságnak ilyen tág értelemben való tanát minden civilizált állam magáévá tette. És azoknak sorában, akik nemcsak magukévá tették a szabad gyülekezési jogot, de készek voltak érte áldozatot is hozni mindig előljárt a lovasgiasnak ismert magyar nemzet. Küzdöttünk, vérrel adóztunk e közjó érdekében és aztán, mikor a népképviselési formák szerint megbizottakat hatalmaztunk föl arra, hogy e kivívott jogokat megvédelmezzék, mikor legszilárdabbnak hittük a kiváltságok rombadöntött védbástyái helyén fölépült egyetemleges szabadságot és egyenjogúságot — előállott a reákezió, a visszatesés.

Jogainkat egymásután esonkították meg éppen azok, akik

hivatva lettek volna védelmet nyújtani a megtámadott érdekeknek és azok szegődtek a reákezió kapezabetyárjai hordájának élére, akik a nép képviselőiben néperdekekről kellett volna apostoloskodjanak.

Ilyen formán megcsontították a gyülekezési jog szabadságát is. Kiváltság lett az egyetemleges gyümölcs. Megválogatva részesültek abban a polgárok és a szabad állam szabad népei újra békét hordoztak lábaikon, ha nem is olyan súlyosokat, mint a világrengető harc idején...

Konkrét eseteket fölhozni arra vonatkozólag, hogy a városi hatóságok önkénykedéséből milyen szűk térre szorult a szabad gyülekezési jog — nem akarunk. Minden bizonygatásnál szebben beszél Széll Kálmán belügymiszternek egy a hatóságokhoz, a kolozsvárihoz is tegnapelőtt megküldött határozata, melyben arra inti a főkapitányokat és szolgabírókat, hogy a bejelentett gyülekeket jövőben ne „engrdélyezzék“, hanem „tudomásul vegyék.“

Ez a három szó legyen tolmácsolója azoknak a nagy sérelmeknek, melyeket a város és községek urai ejtettek az országgyűlés által sanctionált gyülekezési szabadság jogán.

### Egy kalandornó regénye.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, aug. 26.

Kolozsvárt még igen sokan emlékezhetnek Baranyai Erzsébetre, ki inkább Biczikli Miczi néven volt Kolozsvárt ismeretes. Kolozsvár utzáin rendszerint kerékpáron száguldott tova mellette porázra kötve rohant kutyája s nyomban rendszerint egy pár kerékpáros udvarló.

A kerékpáros idyllek közegészségileg veszedelmes következményei végre a rendőrségnek is tudomására jutottak s a bicziklis kalandornót kitiltották a városból.

A múlt évben Baranyai Erzsébetről egy érdekes kaland révén emlékeztünk volt meg. A Brassó és Kolozsvár közötti vasuti vonalon ugyanis két urias külsejű nőt talált haldokolva egy másodosztályu szakaszban a kalauz. Mire a vonat Kolozsvárra ért, a fiatalabb leány meghalt a másik nő a kolozsvári

vári „Károlina“-kórházba került.

A rejtélyes hölgy csak annyit mondott meg előbb, mikor felgyógyult, hogy a neve Baranyai Erzsébet s igen előkelő gentry családból származik. Később egy igen ügyesen kieszelt mesét mondott el az öngyilkosságra nézve, de egy rendőrbiztos leleplezte, hogy ő bizony nem valami előkelő hölgy, hanem az érmihályfalvi születésű Baranyai Erzsébet. Kérdeműlt kasszirosnő, gunynéven Biczikli Miczi, a ki Kolozsvárról ki van tiltva.

Most ismét találkozunk Biczikli Miczi kisasszony nevével a lapokban. Szombaton délelőtt izgalmas jeleneteket rögtönzött a kalandor a fővárosi rendőrségen. Egyik kórházi orvos ugyanis a rendőrségen bejelentette, hogy egy Baranyai Erzsébet nevű barátnője őt agyonlővéssel fenyegette, mert szakított vele. Az életveszélyes fenyegetés miatt szombaton a rendőrségre idézték a leányt, a ki nem is tagadhatta tettét, sőt annyira felizgatta a tárgyalás, hogy ingerülten kiabálni kezdett:

— Ha mással lépsz oltár elé, ott lélek agyon téged és magamat is.

Az utóbbi szavak kimondása után epileptikus görcsöket kapott s eszméltlenül rogyott össze. A mentők a Rókusba vitték. Valószínűleg még fogunk a kalandornőről egyet-mást olvasni a lapok hírvatában.

### Kiütötte a szemét.

Kolozsvár, aug. 26.

Vasárnap este, kora alkonyattól kezdődőleg mulatott az alsóváros egyik korezmájában Réti Imre gazdálkodó. Duhaj jó kedve volt, egymásután szivta a szivarokat. Fogytak a félliteresek is. Később, hogy előkeült egy félszemű czimbalmos,

## TÁRCSA.

### Két világ.

Irta: Gergely István.

A „Kolozsvári Ujság“ tárczája.

— Mert nem akartam ártatlan vért ontani. Ez a fiu részeg volt, nem tudta, hogy mit cselekszik, — nekem pedig nemcsak az oldalfegyverem adott fölényt, hanem a józanságom is.

Megfosztottak tiszti rangomtól.

Kitaszítottak a magam világából, a hol éveken keresztül éltem, dolgoztam, — a magam multjából, a melyről úgy hittem, hogy mindenha jóvendőm marad. Összes életterveim erre a világra vonatkoztak, ismereteim, hangulatom és ösztönöm ide kötöttek le, — ez volt az a ta-

a mulató magyar elkurjantotta magát!

— Ej, de kutya kedvem van! Föllábra móré!

— Csokolom a kezsit. Nem birom akkor billegtetni.

Hát csak folyt tovább a mulatás annál is inkább, mert hangzott a cigány felé a biztató szó:

— Egy tehénre valót kapsz, móré. Isten bizony egy tehénre valót.

Később az asztal tetején folytatódott a mulatozás. A korezmában nem volt már több gertya, ott égett az egész készlet — lehetett vagy huszonegy — a félliteresek mellett . . .

Pitymallott odakünn. Kélt is hamarosan a nap, mikor abba maradt a dáridó. Elszállt már akkorára a hirtelen fakadt öröm, kitombolta magát az öreg és fizetni készült. Kitétte az asztalra szép sorjában a pengőket aztán a színes zsebkendőbe kötött pénzt visszadugta a kebelébe és indult, kifelé.

A cigány azonban akiről megfélejtkezett utána sompolygott:

— Instálom, azt tettsett mondan, hogy tehénre valót kapsz, ha huzom.

Réti Imre erre visszafordult. Megesett szíve a nyomoruságos mórén s odanyujtott egy őt körönást. A fejedelmi borraalóval azonban nem volt megelégedve a cigány s követelte az ígéret beváltását, amin az öreg annyira dühbe jött, hogy öklével hatalmas csapást mért a cigány fejére.

A móré ugyane pillanatban egy székot sujtott Réti uramhoz, aki kiragadta a butort a rajkó kezéből és úgy fejbe vágta azzal, hogy kifolyt a balszeme is.

A szerencsétlen cigányt a mentők vették pártfogás alá és most a „Károlina“ kórházban ápolják.

Réti uram pedig, mintha mi sem történt volna végig kurjantott a Árpád-utezán, hogy:

„Még azt mondják a leányok, Nem vagyok én virágszál!“ . . .

Reggel aztán, mikor 8 óra tájban felzörgették lakását a rendőri közegek, nem akart semmire visszaemlékezni. És mint, aki jól végezte dolgát a

laj, a melyből egész valam gyökeredzett.

És ez a világ kitaszított magától, mert nem gyilkoltam.

Uj, ismeretlen világba kerültem ezután és nagyon sokáig nehéz küzdelem volt az életem. Más erkölcsök, más világ felfogás, más értékek uralkodtak itten. A legirtózatossabb tusák, emberföletti vajudás után végre sikerült a polgárság körében elismeréshez, hivatalhoz és szeretethez jutnom.

És ma ez az én második világom, a polgárság zárki köréből, és pedig azért mert gyilkoltam.

Szó nélkül fogom elfogadni az ítéletet és belenyugszom a sorsba. Nem is fogom magamat védeni és a bírói kötelességtudás oltalma alá helyeztem ügyemet. Hallgatni fogok az egész tárgyalás alatt, — csak előbb elmondom a dolgok történetét,

másik oldalára fordult, hogy esőndes megnyugvással nézzen a törvényes intézkedések elé . . .

### A Szamos titka.

Kolozsvár, aug. 26.

A nép-érdekek védelmezőinek sorában Kolozsvár áll az utolsó helyen. Nem hogy egyetemleges kérdések eldöntésében várnók városunk közbelépését, de még olyan pontok megoldására sem tartjuk képesnek, minők a polgárság érdekszállai körül összpontosulnak.

A nép alsóbb rétege itt minden időben az utolsó tényező volt. Egy olyan valami, amelynek sem istene, sem hazája sem jogos követelése nincs, csak nyomoruságos munkával összekuporgatott fillérekkel rendelkezik, melyeket előirt formák szerint kifosztunk tőle, hogy az adót gyarapítsuk. Ez az egyetlen érintkezési mód a városi potentátumok és nép között.

Cserébe aztán újabb terhekkel kedveskedünk és megengedjük neki, hogy ott lakjon a város valamelyik félreeső zugában, ahol szerencsétlen külsejű viskókon kívül még betegségesírakban is része lehet, hogy minél hamarabb magába, szedje a gyilkos kort és mihamarabb pusztuljon, hisz amugy is annyian vagyunk . . . Ez volt képe évtizedek óta társadalmunk alsóbb rétegének.

Ugyanezt az indolens magatartást konstatáltuk a népfürdők föllállításának kérdésénél is. Mikor Kolozsvár minden sajtóorganuma, a kedvezményezésünk után állást foglalt a népfürdők létesítése mellett, előre tudtuk a következményt, tisztán láttuk az eredményt, mely jóslásunk szerint, ime! megint csak a hivatalos közöny homályában csillan föl.

Hogy ez a sok oldalról tapasztalt „hivatalos közöny“ aztán nem egy esetben áldozatot

is kíván, mitsem törődnek vele intézőink.

Tegnap az a vétkes közöny megint áldozatot követelt. A népfürdők hiányában szegényebb sorsu embertársaink a Szamos-folyó messzebb eső részeit keresik föl fürdés czéljából. E helyeken a víz jóval mélyebb, mint a belvárosban s nem egyszer ragadja ki a fürdőzők sorából a maga áldozatát.

A felsővárosi csikós-kertben nagyobb társaság fürdött. Mind dolgoz, munkás emberek. Fürdés közben, Tatár Dezsőt, aki uszni nem tudott magával ragadta az ár és a „fekete-hid“ közelében alámerült. Társai félholtan huzták ki a mederből s bár az orvosi segély nem késett, életbenmaradásához kevés reményt fűznek övéi.

### A beszózott ember.

Bukaresti hírek szerint a rabváltás hajmeresztően kegyetlen módját eszelte ki két román csendőr. Félholtra kineztek három embert, a kikről utóbb véletlenül kiderült, hogy teljesen ártatlanok abban az éppem nem főbenjáró vétségben a melylyel őket vádolták.

Riska község egy gazdájának a minap szőrin-szálán eltűnt két lova. A gazda jelentést tett a csendőrségen, a mire megindult a nyomozás.

A csendőrök hosszas kutatás után elfogtak a stinkai tanyán két embert, a kit föltöbb gyanusaknak találtak. Ezek ártatlanok lévén, váltig erősítették, hogy mit sem tudnak az egész dologról, de a csendőrök embertelen módon megkínózták őket.

A szerencsétlenek, hogy megszabaduljanak, végre is azt mondták, hogy a lopást alighanem egy Froim Calmanovici nevű szőlőbérő követte el. Ez az ember már 70 éves aggastyán, akit egész életében talpig becsületes embernek ismert az egész környék.

Ez azonban nem gátolta meg a csendőröket abban, hogy elfogják és a legkegyetlenebb módon vallassák. Az alprefek-

ditani akarnak, mert uralkodni és megtartani nem tudnak.

Én pedig hűséges voltam!

Fagyos januári nap volt és derűtlen kéklő égboltozat ragyogott a havas Budapestre, a mikor délután két órákor hazatértem a hivatalból. A kapunál a feleségemmel talákoztam. Lihegve szaladt a körut felől, kalapja megfordítva ült a fején, cipőjén a fűzők össze se voltak kötve, szemében rémület ült, fogai vaczogtak, — és a mint engem megpillantott, csaknem elájult.

És most én, gyilkos ember, hálat adok az én jó Istenemnek, hogy olyan tiszta lelket tartott bennem, hogy a gyanunak még csak az árnyéka se férközhetett hozzám. Még csak meg sem éreztem a bűn közellétet . . . Ez az, a mit ostobaságnak szoktak nevezni.

(Vége következik.)

tus pofozta és ököllet ütlegelte a tehetetlen öreg embert, a ki nek már csak két foga volt s azok is kihulltak az ökölcsapásoktól. Calmanovici mégis szilárdul megmaradt állítása mellett, hogy ártatlan. A csendőrök ekkor levitték a pinczébe, levetköztették, száját felpeczelték, egész testét bedörzsölték sóval, azután egy hatalmas husánggal ütlegelni kezdték. Hiába volt minden brutalitás, Calmanovici nem vallotta be a lopást, a melyet nem követett el.

A csendőrök végre is szabadon bocsátották, mert attól tartottak, hogy ott hal meg a kezük alatt. Alig távozott el Calmanovici, jött a vádaskodó gazda és jelentette, hogy megkerültek a lovak. Valahogyan kiszabadultak az istállóból és elborultak egy Ratos nevű gazda földjére, a hol sok kárt tettek a veteményben.

## HIREK.

Kolozsvár, aug. 25.

— **Esküdtszéki tárgyalások.** A kolozsvári kir. törvényszék esküdtbírósa, a nyári szünet elteltével, szeptember hó elsején kezdi működését. A mai napig három ügyben tüzetett ki tárgyalás, melyeknek határidejét a törvényszék e hét folyamán fogja közölni. E három tárgyalás egyikén sajtó utján elkövetett rágalmazás és becsületsértési ügy fog sorra kerülni.

— **Szülők figyelmébe.** Neumann Károlyné nyilv. jell. VI. oszt. magániskolájában a jövő tanévre szóló beiratások f. é. szept. hó 1-jén, a rendes előadások pedig 10-én kezdődnek. Az intézetben vidéki gyermekek teljes ellátásra is elfogadtatnak.

— **Jókai a diszelőadás.** Megyeri igazgató levélben kérte föl Jókait, hogy az október 12-ki diszelőadásra alkalmi prologust írjon. A költő-király tegnap érkezett válaszában értesítette Megyerit hogy szíves örömmel teljesíti kérését és legjobb tehetsége szerint megírja az ünnepi prologust. Az október 12-ki diszelőadás műsorának első pontja tehát Jókai ünnepi prologusa lesz, melyet Tóvölgyi Margit fog előadni. Jókai a szobor leleplezésén, s a diszelőadásán jelen lesz.

— **Halálozások.** Deésy Sándor m. á. v. nyugalmazott vizsgáló kalauz, életének 64-ik évében, folyó hó 23-án Kolozsvárról elhunyt. Temetése tegnap délután 5 órakor ment végbe Vasut-utca 10. számú gyászháztól. — Id. Hell János, életének 82-ik

évében, folyó hó 23-án rövid szenvedés után meghalt. Temetése tegnap délután 4 órakor volt az Orsz. Károlyina-kórház halottas csarnokából. Az elhunytban Feszli József, a New-York étterem főpinczére apósát gyászolja.

— **Megszűnt a sertés-zárlat.** A sertésvész miatt főnállott zárügyében Kolozsvár város főkaditányi hivatala a következő hirdetést teszi közzé: Miután e város területén a sertésvész megszűnt s a fertőzött telkek kitakarítása befejeztetett a 1964—1902. sz. alatt elrendelt korlátozások megszüntetnek nyivánitattak.

— **Shakiskolai beiratkozások.** A kolozsvári m. kir. állami fa-és fémipari szakiskolában a tanulók beiratása szeptember hó 1—3 napjainak délelőttjén történik, jelentkezhetni azonban addig is bármely nap lehet, mert az előirt létszámon felül a tanulók felvétele nehézségekbe ütközik. Közelebbi felvilágosítással az intézet igazgatósága szolgál.

— **A szántóföldek tolvajai.** A hogy a szántóföldekbe vetett takarmány érni kezd, a tolvajok tömegesen vándorolnak ki a határba és meglopják a gazdákat. Mostanta nap-nap után nyilvántart az inspekziós könyv ilyen mezőrendőri kihágásokat. Tegnap Tatár István gazdálkodó földjéről kisérték be a szántóföldek egy rettegett tolvaját Szigethi János napszámot, aki a czukorrépák iránt tanusított nagy vonzalmat. Szigethi ellen eljárás van folyamatban.

— **Pata-utcai csendélet.** Ázsia legsötétebb részében sem olyan laza a közbiztonság, mint a Pata-utcai külvárosban. A vasbotok és buldog-revolverek jelen korszakának kezdete szorosan összefügg a Pata-utca éjszakai világával. Rendőr csak elvéte látogatja e tájat. Titokzatos világáról csak néha-néha regál a fáma, akkor is olyan „intim“ részleteket, melyek megállapították rettegett hírnevét. Legujabban azt az értesítést vettük Kolozsvár eme külvárosából, hogy a szombat és vasárnap éjszakákon valami suhanczokból álló társaság elfoglalja a piskihid és kövespad-utca környékét s a lakók legnagyobb bosszankodására egész éjszakán keresztül a legveszettebb fortissimóban nótáznak. Nem tudjuk, miért nem gyakorol szorosabb ellenőrzést külvárosainkban a rendőrség. Jó volna, ha éjszákanként is fölfigyáznának a közcsendre.

— **Eltiporta a szekér.** Juszuf Péter kerékgyártó-segédet teg-

nap a Kossuth Lajos-utczán haladtában egy sebesen vágató szekér maga alá tiporta. A vigyázatlan kocsis idő előtt elmenekült s így nem vezethették be ellene a törvényes intézkedéseket. Juszuf mindössze felhám-horzsolást szenvedett.

— **A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara közudomásra hozza,** miszerint a gyulafehérvári cs. és kir. katonai élelmezési raktár folyó évi október hónapokban 200—200 mmázsa rozst, 100—100 mmázsa zabot fog bevásárolni közvetlenül a termelő földbirtokosoktól és azok szövetezeteitől. Az ide vonatkozó hirdetmény és részletes feltételek a kamara irodájában a hivatalos órák alatt az érdeklődők által megtekinthető.

— **Kirabolt színház.** Az Ős-Budavarába levő varieté-színházat tegnap a kora hajnali órákban, ismeretlen betörők teljesen kirabolták. A tolvajok az összes öltözékeket és ékszereket magukkal vitték.

— **Vasuti baleset.** Tegnap reggel 3 órakor 15. sz. személyvonatot Luasivna-fürdő megálló helyen való tartózkodása alatt egy gépvonat utólérte és az összeütközés következtében az utolsó öt kocsi kisiklott, emberéletben nem esett kár. A kisiklott kocsi reggeli 6 órára már beemeltettek és azóta a vizsgálat folyamatban van.

— **Öngyilkosság.** Tegnap reggel Fuszek 64 éves dugszdag pozsonyi magánzó a pozsonyi hegyek között föbelötte magát és meghalt.

— **Figyelem!** Indexképeket 24 óra alatt készít Csizhegyi Sándor fényképész, Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt.

## TÖRVÉNYSZÉK.

§§, **Véres kardpárbaj.** Sulyos föltételű kardpárbajt vívtak ez év tavaszán Náthán Mór ügyvédjelölt és Mandics József joghallgató. A párbaj — mely Mandics megsebesülésével végződött — epilogusa tegnap játszódott le a törvényszék előtt. Az ítélő tanács elnöke Gocs Jenő volt. A törvényszék Náthán Mórt nyolcz napi, Mandics Józsefet négy napi államfogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

## Színház és Művészet.

**Trapezunti hercegnő.** A szelős arénának agyoncsépeelt operettjét hozták szőnyegre tegnap

megint. A darabról annak idején elmondtuk véleményünket, s ez alkalommal egyéb ujat nem konstatáltunk, mint azt, hogy szereplői sokkal ügyesebb, sokkal temperamentumosabb játékkal működtek közre, mint ez előtt. Előljártak közöttük Kassai Károly és Arpási Kata. Gergely Giza és Fenyvesi Margit két hálás szerepben érvényesítették tehetségüket, sikerülten. Jó volt Szabó Mariska. Preczi-sen előadott énekszámával ma is szép sikert aratott. Dicséret illeti Dezsérit és Ligetit is, akik egészséges komikumaikkal nagyban hozzájárultak a külső sikerhez.

**Czifranomoruság.** Csiky Gergely színműve csütörtökön kerül színre elsőrendű szereposztással.

## Színházi műsor:

Szerda: Pillangó kisasszony és Pajkos diákok  
Csütörtök: Czifra nyomoruság:  
Péntek: A madarász. (Mátrai K. m. v.)

## KÖZGAZDASÁG.

### Gabona árak.

A tegnapi hetivásárra behozott gabonamennyiség nagyságával szokatlanul csökkentek az árak. Ugy, hogy vagon-árut a pályaudvarnál métermázsánként; korona értékben:

Buza	— — —	12. — —	13.40
Rozs	— — —	10. — —	10.50
Tengeri	— — —	11. — —	11.40
Árpa	— — —	9. — —	10. —
Zab	— — —	9.60 —	10. —

lehet kapni.  
Többi piacainkon lanyha érdeklődés volt.

## NYÁRI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, kedd aug. 26-án

## A dolovai nábob leánya

Eredeti színmű 5 felvonásban.  
Irtá: Herczeg Ferencz.

### SZEMÉLYEK:

Jób Sándor	—	Szentgyörgyi
Vilma, leánya	—	Tóvölgyi
Szentirmay	— — —	Kassai
Özv. Domaházné,	—	Laczkó
Szentirmayné	— — —	T. Halmi
Tarján	— — —	Szakács
Loránt	— — —	Tompa
Bilitzky herceg	— — —	Papp
Merlin báró	— — —	Szegő
Szklabonyai	— — —	Heltai
Miska	— — —	Váradi

Kezdeté este 7 órakor.

Kiadó-tulajdonos:

**SCHABERL JÓZSEF.**

Hatóságilag engedélyezett nagy  
**!! VÉGELADÁS !!**

**Réti Sándor-féle**

Deák Ferencz-utca 4. szám alatti

**férfi-ruha és posztó-üzlet**

● teljesen feloszlik. ●

**30, 40, 50%-al leltári áron alól**

==== eladatnak: ====

Férfi öltönyök — — — 4 frttól kezdve  
Fiu öltönyök — — — 2 frttól kezdve

Gyermek öltönyök — — — 70 krtól kezdve  
Férfi nadrág — — — 80 krtól kezdve  
Szövetek — — — — 65 krtól kezdve  
Honi és külföldi gyapju szövetek 1.50 krtól  
Posztó kalapok — — — — 50 krtól.

**A teljes üzleti berendezés eladó.**

**Üzlethelyiség kiadó.**

# APRÓ HIRDETÉSEK.

## LEVELEZÉSEK.

**Erzsi.** Levele van a kiadóban.

**Lilike.** Levele van a kiadóban.

**Uránia.** Levele van a kiadóban.

**Titoktartó.** Levele van a kiadóban.

**Göndör haj.** Levele van a kiadóban.

**Margit B.** válaszát mind a mai napig nem kaptam meg. Mi az oka? Kérem tudósítását. — Szolid.

**Erényes.** Ugyan miért nem ír? Azt kell hinnie, hogy annyira jól találja magát a távolban, hogy még eszébe se jut az a jó gyerek, a ki pedig nagyon is megérdemli. Vagy talán ideje nem engedi, a mit alig hinnék. Irjon neki. — Jó tanácsadó.

**Ügyes,** csinos, kedves, szellemes és hozzá még szép fiatal ember vagyok, hajlandó volnék megismerkedni egy hazilánnyal, ki ugyanezen kellékekkel van felruházva. Unalmas óráimban csi-cserregnék neki bájos dalokat. Leveleket „Bujdosó betyár“ ezimen a kiadóba kérek.

**Ki** volna hajlandó a konyha lakói közül szeretőtül szegedni egy csinos fiatal emberhez. Ön-feloldozón tudnám imádni.

Sándor jelige alatt kérek leveleket a kiadóba.

**Melyik** csinos kis varróni volna hajlandó egy tapasztalatlan jogász-fiut a szerelemre megtanítani? Leveleket Tanítvány ezimen a kiadóba kérek.

**Bogár szemü,** intelligens leány, oly művelt, széke bajszu fiatalember ismeretsége után vágyik, aki alanyi poéta is. Választ e rovatba kér. „Ábránd“.

**Azon szöke** fiu ismeretséget keresem, kit tegnap a Kikkaker kávéházban láttam és akivel szembenéztem. E lap kiadóhivatala kézbesíti majd a levelet. „Fekete szem“.

**Magas barna** uri leány ismeretséget keresi egy intelligens gyerek. Választ a kiadóba kér és pedig „Próba barátság“ ezimen.

**Hölgyeim!** Az élet viharában megedzett lelkü, de érzéketlen szívü 22 éves művelt ifju vagyok. Szembé nézek bármilyen veszedelemmel. Ki volna Önök közül kész megismertetni velem az értelem világ ideális hitét? Csak előkelő hölgyek ajánlatára reflektálok. Levelet a kiadóhiv. továbbit. „Toreador“ ezimen.

**Férjhezmenni óhajtok** egy olyan középkori szöke, vagy barna, de csinos férjhez, aki 20.000 ko-

rona-hozományomhoz megfelelő vagyonnal rendelkezik. Választ e rovatba kérek. „Kököröcsinnek“.

**Rövid időn** óhajtok egy szolid és jó családból való leányt nőül venni, szegény is lehet. En 36 éves keresztény kereskedő vagyok. Fényképpel és csakis teljes czímmel a kiadóba „Uránia“ ezimen kérek, Titoktartás biztosítva.

**Egy** uri leánynak, ki az anyagi érdekeket nem keresi, rabszolgája tudnék lenni. En egy 28 éves hivatalnok vagyok. Levelet a kiadóba kérek „Titoktartó“ ezimen.

**Kálmán.** Édes szívem miért teszel tönkre haragoddal? Hisz érted élek, érted halok. Cs. „Rongyosod“.

## KINÁLAT:

**Egy garnitur,** egész uj, vörös plus butor eladó. Bővebbet a kiadóhivatal.

**Intányos** árban elvállaltatnak derék, alj, slafrag, gyerek köntös és kötények készítése Pata. utca 93. szám alatt.

**Bukott** tanulókat sikeresen vizsgáztat tanításban gyakorlott, erélyes joghallgató. — Leveleket „Vizsga“ ezimre a kiadóba kérek.

KOLOZSVÁRT, Szentegyház-utca 3. sz.

Egy képsorozat nem ismételtetik.



Egy képsorozat nem ismételtetik.

1902. augusztus 24-től 30-ig.

**BOSNIA.**

**Belépti díjak:** felnőttek részére 40 fillér. Tanulók, gyermekek és katonák örmestertől lefelé 20 fillért fizetnek. Jegyek előre válthatók Müller utóda Somlyai M. üvegkereskedésében Kossuth Lajos-utca 4. sz. Egy jegy 30 fillérjével. Előfizetés 8 jegyre 2 korona 40 fillér.

Mint hogy tisztelettel alólírott mindent elkövet, hogy a n. é. kolozsvári közönségnek csak szépet és a legérdekesebbet mutassa: beceses pártfogásba ajánlja magát.

Tisztelettel

a Világpanorána igazgatósága.

32 4-0

**V**an szerencsém a nagyérdemű közönséggel ugyszinte a nagyrabesült vevőimmal tudatni, hogy az **egész nyár folyama alatt is**

I. rendű **Bükk, Usztatott, Hántott Cser, Hasított Cser és Tölgyfa**

**KAPHATÓ.**

I. rendű bükk fa 4 négyszög. 11 frt. 22 kor.  
Usztatott bükk fa 4 négyszög. 10 „ 20 „  
Hántott cser fa 4 négyszög. 9.50 „ 19 „  
Hasított cser fa 4 négyszög. 10 „ 20 „  
Tölgy fa 4 négyszög. 9.50 „ 19 „

Hazaszállítva 1 frittal drágább.

**A megtekintésére ingyen kocsi.**

**FISCH GÉZA,** fakereskedő.

Megrendelhető telefonon 315. sz. és Wesselényi Miklós-utca 14. sz.

**HAZÁM** kávéház udvar. 15-00

Arany oklevél

**CSIZHEGYI S.**

fényképészeti- és festészeti műintézete

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 3. sz.

Arany-érem

**A**jánlja a kor igényeinek megfelelően berendezett műtermét a hol a legkisebb nagyságtól egész élet nagyságig lehet

**FÉNYKÉPEKET**

készíteni. **Felszerelve** a leujabb fényképnagyítási gépekkel. Életnagyságu mell képeket **10 koronáért** bármely régi fénykép után készít felelősség mellett. Külön berendezés házon kívüli fölvételekre. — Vidéki meghívásokra is elmegyek és csoport, gazdasági épületek vagy gyárak felvételét külföldi mintára készítik. **Gyermek felvételekben különlegesség.** — Ugyszintén **Platin és Aqvarel-Pasztel** képekben specialista.

18-0

**Hirdetések**

legolcsóbb árban felvállaltatnak lapunk kiadó-hivatalában.



**Apró hirdetések**

szavanként 1 kr (2 fill.) vétetnek fel. ✦✦

**Manás József „Zöldfa“ fogadós a Hidelvén.**

Bátorkodom a borfogyasztó közönséget felhívni a kitünő minőségű és tisztán kezelt „Érmelleki“ és a legfinomabb „Erdélyi“ asztali boraimra.

Barátságos társas összejövetelekre a legalkalmasabb helyiség, a hol is ösmerkedési estélyeket a legszolidabban lehet eltölteni.

Megkérem a tisztelt közönséget, kegyeskedjék személyesen meggyőződni boraim jóságáról, melyek a legkitünőbb faj-borok. Nagyobb meny-

nyiségben házhoz szállítva: „Érmelleki“ bent kimerve 46 kr., kihordva 40 kr. „Erdélyi“ 1 liter 36 kr.

A tömeges megrendelésekért kérem vevőimet vásár- és ünnepnapokra egy nappal előbb eszközölni a megrendelést.

Maradok kiváló tisztelettel a nagyérdemű közönség beceses pártfogását kérve

**Manás József.**  
Zöldfa fogadós

64— Telefon-szám 458.